

Brusel 23. listopadu 2020
(OR. en)

13246/20

SOC 744
EMPL 530
ECOFIN 1085
EDUC 418

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	ST 12813/20
Předmět:	Závěry Rady o evropském semestru 2021: roční strategie pro udržitelný růst 2021 – zaměstnanost a sociální aspekty

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o evropském semestru 2021: roční strategie pro udržitelný růst 2021 – zaměstnanost a sociální aspekty, přijaté písemným postupem dne 23. listopadu 2020.

EVROPSKÝ SEMESTR 2021: ROČNÍ STRATEGIE PRO UDRŽITELNÝ RŮST 2021 – ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ ASPEKTY

Závěry Rady

1. ZDŮRAZŇUJÍC, že krize COVID-19 zastavila příznivý vývoj na trhu práce a v sociální oblasti trvající předchozích šest let a přinesla nebývalé ekonomické výzvy s významným a potenciálně dlouhotrvajícím dopadem na zaměstnanost a sociální oblast v celé Evropě.
2. PŘIPOMÍNÁJÍC, že v době náhlé a hluboké recese způsobené pokračující krizí COVID-19 je zásadně důležité omezit šíření viru a chránit naše občany, jejich pracovní místa, zdraví a dobré životní podmínky. UZNÁVAJÍC různá opatření, která v tomto ohledu členské státy a Unie zavedly, jakož i úlohu sociálních partnerů a občanské společnosti při zmírňování dopadů krize COVID-19 na zaměstnanost a sociální oblast.
3. VÍTAJÍC ekonomickou reakci Unie, mimo jiné v podobě nástroje na podporu oživení Next Generation EU, evropského nástroje pro dočasnou podporu na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci (SURE) a zvýšené flexibility při využití fondů politiky soudržnosti v rámci investiční iniciativy pro reakci na koronavirus (CRII a CRII+).
4. PODTRHUJÍC důležitou úlohu opatření zavedených na trhu práce a v oblasti sociální ochrany s cílem zmírnit sociální a ekonomické dopady krize. ZDŮRAZŇUJÍC, že k nastartování ekonomiky a podpoře udržitelného a inkluzivního růstu je zapotřebí trvalého a koordinovaného úsilí a současně je nutné zajistit, aby opatření sociální ochrany a na trhu práce podpořila úsilí o oživení a zachovala životní podmínky lidí.
5. PODTRHUJÍC, že krize má značně nepříznivý dopad na nejzranitelnější osoby. VYZDVIHUJÍC významné riziko narůstajících ekonomických a sociálních rozdílů mezi členskými státy i v jejich rámci, prohlubování nerovností a zvýšení počtu osob ohrožených chudobou a sociálním vyloučením. ZDŮRAZŇUJÍC, že hlavními zásadami Unie jsou v tomto ohledu i nadále sociální soudržnost a sociálně tržní hospodářství.

6. PŘIPOMÍNÁJÍC zkušenosti získané v období ekonomické krize v roce 2008. V této souvislosti UZNÁVAJÍC, že v národních plánech na podporu oživení a odolnosti je nutné vyváženě zohlednit politiku zaměstnanosti, sociální a hospodářskou politiku, jakož i do jejich vypracování a provádění aktivně zapojit sociální partnery a občanskou společnost.
7. PODTRHUJÍC, že evropský semestr je i nadále účinným nástrojem koordinace s cílem zajistit soudržnost reformních programů členských států. ZDŮRAZŇUJÍC, že navzdory změnám v cyklu 2021 je důležité v rámci evropského semestru zajistit mnohostranný dohled. BEROUC V ÚVAHU, že evropský pilíř sociálních práv by měl i nadále udávat směr vzestupné konvergence v zájmu zlepšení pracovních a životních podmínek v Evropě a měl by plnit řídicí úlohu při koordinaci politik zaměstnanosti a sociálních politik na úrovni Unie. PŘIPOMÍNÁJÍC, že strategie Evropa 2020 a její hlavní cíle přispěly k diskusi o politikách na unijní i vnitrostátní úrovni a pomohly zviditelnit politiky zaměstnanosti a sociální politiky v rámci evropského semestru.
8. ZDŮRAZŇUJÍC, že zásady evropského pilíře sociálních práv by měly být prováděny s náležitým ohledem na příslušné pravomoci a že členské státy by měly využít značného objemu finančních prostředků EU, který je k dispozici pro příslušné reformy a investice, a zmírnit tak socioekonomický dopad krize, urychlit oživení a zvýšit odolnost. BERE NA VĚDOMÍ záměr Evropské komise navrhnout začátkem roku 2021 akční plán pro evropský pilíř sociálních práv.
9. UZNÁVAJÍC, že zelená, digitální a demografická transformace vyžaduje odpovídající reformy a investice s cílem zajistit spravedlivou transformaci pro všechny včetně podpory odpovídajících úrovní dovedností. ZDŮRAZŇUJÍC, že dopady těchto transformací na zaměstnanost, sociální oblast i na rovnost žen a mužů je nutné zohlednit s cílem posílit tvorbu kvalitních pracovních míst, zlepšit přístup ke kvalitním sociálním službám a zvýšit hospodářskou a sociální odolnost. ZDŮRAZŇUJÍC, že odliv mozků představuje riziko prohlubování ekonomických a sociálních rozdílů mezi členskými státy.
10. BEROUC NA VĚDOMÍ stěžejní iniciativy navržené v roční strategii pro udržitelný růst 2021, zejména pokud jde o změny kvalifikace a prohlubování dovedností, jež by mohly být přínosné v oblasti národních reforem a investic.
11. BEROUC NA VĚDOMÍ včasné zveřejnění roční strategie pro udržitelný růst 2021, která zdůrazňuje význam facility na podporu oživení a odolnosti a obsahuje pokyny členským státům, zejména s ohledem na přípravu plánů na podporu oživení a odolnosti.

12. BEROUC NA VĚDOMÍ dočasnou úpravu evropského semestru 2021 s cílem zajistit důsledné a účinné provádění facility na podporu oživení a odolnosti. BEROUC NA VĚDOMÍ, že v případě členských států, které předloží plán na podporu oživení a odolnosti, hodlá Komise v roce 2021 nahradit zprávy o jednotlivých zemích v rámci evropského semestru analytickými dokumenty posuzujícími podstatu uvedených plánů a záměr Komise v roce 2021 nenavrhopat doporučení pro jednotlivé země nefiskální povahy.
13. PODTRHUJÍC, že v souvislosti s upraveným evropským semestrem 2021 je zvláště důležité, aby se horizontální diskuse uskutečnily v příslušných složeních Rady zapojených do evropského semestru a v jejich přípravných orgánech s cílem zajistit jejich plné zapojení do návrhů a provádění strukturálních reforem spadajících do jejich působnosti.
14. ZDŮRAZŇUJÍC, že dočasná povaha facility na podporu oživení a odolnosti, která je orientována na překonání krize a přípravu souběžné transformace, by neměla převážet nad nutností řešit zbývající dlouhodobé výzvy strukturálních reforem v členských státech, zejména v oblasti zaměstnanosti a sociální oblasti. PODTRHUJÍC, že včasná identifikace těchto dlouhodobých výzev a s tím související dohled nesmí být v tomto výjimečném cyklu evropského semestru 2021 ohroženy absencí zpráv o jednotlivých zemích a doporučení pro jednotlivé země.
15. ZDŮRAZŇUJÍC, že monitorování národních plánů na podporu oživení a odolnosti by měl doprovázet komplexní mnohostranný dohled, pokud jde o reformy v oblasti zaměstnanosti, sociální politiky, zdravotnictví, jakož i v oblasti vzdělávání a odborné přípravy, a to v souladu s hlavními směry politik zaměstnanosti,

RADA EVROPSKÉ UNIE

16. DŮRAZNĚ VYBÍZÍ členské státy, aby s ohledem na významný rozměr současné krize v oblasti zaměstnanosti a v sociální oblasti zahrnuly do svých plánů na podporu oživení a odolnosti zásadní reformy a investice v oblasti trhu práce, sociální politiky, zdravotnictví a vzdělávání a odborné přípravy, přičemž zdůrazňuje, že tyto reformy a investice by měly podpořit oživení, udržitelný a inkluzivní růst a tvorbu pracovních míst, jakož i řešit příslušné výzvy identifikované v doporučeních pro jednotlivé země z let 2019 a 2020.

17. VYBÍZÍ Komisi, aby v zájmu podpory účinného provádění plánů na podporu oživení a odolnosti vycházela ze zavedených procesů a postupů řízení v rámci cyklu evropského semestru, a zapojila tak v co největší míře všechna příslušná složení Rady a jejich přípravné orgány. VYBÍZÍ Komisi, aby ve vazbě na reformy a investice obsažené v plánech na podporu oživení a odolnosti poskytla členským státům pokyny s cílem podpořit zaměstnanost, kvalitní pracovní místa a sociální inkluzi.
18. DŮRAZNĚ VYBÍZÍ Komisi, aby v úzké spolupráci se členskými státy přezkoumala cíle politiky zaměstnanosti a sociální politiky nebo vypracovala cíle nové, na jejichž základě bude možno řídit provádění zásad evropského pilíře sociálních práv na úrovni Unie a členských států.
19. VYZÝVÁ Komisi, aby navrhla odpovídající opatření k co nejrychlejšímu návratu k plnohodnotnému procesu evropského semestru, včetně jeho řízení.
20. POVĚŘUJE Výbor pro zaměstnanost, aby v souladu s čl. 148 odst. 3 a čl. 148 odst. 4 SFEU a s ohledem na hlavní směry politik zaměstnanosti přezkoumal provádění příslušných politik členských států stanovených v jejich národních programech reforem, mimo jiné i v plánech na podporu oživení a odolnosti, a případně spolupracoval s Výborem pro sociální ochranu a o tomto přezkumu informoval Radu.
21. DŮRAZNĚ VYBÍZÍ Výbor pro zaměstnanost a Výbor pro sociální ochranu, aby pokračoval v práci na mnohostranném dohledu nad doporučeními pro jednotlivé země a výzvami v oblasti zaměstnanosti a v sociální oblasti, mimo jiné i prostřednictvím tematických přezkumů, horizontálních diskusí a vzájemného učení a případně ve spolupráci s Výborem pro hospodářskou politiku, Výborem pro vzdělávání a Pracovní skupinou pro veřejné zdraví na úrovni vyšších úředníků.
22. VYBÍZÍ Výbor pro zaměstnanost a Výbor pro sociální ochranu, aby pokračoval v práci na vývoji ukazatelů a srovnávacích rámců a na dalším sladění stávajících monitorovacích nástrojů.